

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 71 (1953)  
**Heft:** 159

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 159 Bern, Montag 13. Juli 1953

71. Jahrgang — 71<sup>me</sup> année

Berne, lundi 13 juillet 1953 N° 159

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telefon Nummer (081) 218 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 8.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausländ 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (081) 218 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 8.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 146895—146918.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 85951—86016.  
AROA Aktiengesellschaft für Rohstoffhandel, Basel.  
Lavage Economique S.A., en liquidation, Prilly.  
Transfert de port d'attache (office du registre des bateaux du Canton de Vaud).  
Budel, S. a. g. l., Massagno.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Oesterreich: Devisenvorschriften bei der Einreise.  
France: Réglementation de l'exportation.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 7650, Schuldner Alfred Bayer-Krummenacher, lastend in Sektion VII, Parzelle 2231, mit Eckhaus Schwarzwaldallee 269/Erlenstrasse, im vierten Rang, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. Juli 1953 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 12. Juli 1954, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (378<sup>a</sup>)

Basel, den 10. Juli 1953.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, ausgestellt am 23. Dezember 1930, lautend auf Edwin Brunner, 1894, Landwirt, Glatfelden, als Schuldner und lastend im 2. Rang auf dem im Eigentum des Schuldners stehenden Wohnhaus samt Scheune, Remise, Waschhaus, Heuschuppen und insgesamt zirka 2,51 Hektaren Hofraum, Garten-, Wies- und Ackerland in Glatfelden (Rheinsfelden und Neuhaus), Kat. Nrn. 442, 441, 443, 428, 1406 und 1118, Grundprotokoll Glatfelden Bd. 40, pg. 224/226.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (W 33<sup>a</sup>)

Bülach, den 12. November 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Bülach,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Messmer.

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 3. März 1953 den Aufruf des nachstehend bezeichneten Schuldbriefes bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 4500, datiert den 13. Mai 1887, lastend im 1. Rang auf zirka 5 Aren 94 m<sup>2</sup> Wohnhausliegenschaft mit Scheune, Hofraum und Garten in Adetswil-Bäretswil, sowie zirka 18 Aren Wiesen, genannt Kilchacker und zirka 27 Aren Wiesen, genannt im Fädli, heute Kat. Nrn. 795, 1017 und 1018 (Grundprotokoll Bäretswil Band 54, Seite 534; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: J. Jakob Bohli, Daviden sel. Sohn, geb. 1854, in Adetswil-Bäretswil; ursprünglicher Gläubiger: Johannes Krauer, Marxen sel. Sohn, Rechenmacher, Adetswil-Bäretswil; heutiger Pfand Eigentümer: Emil Bohli, Josenhof, Neutral-Bäretswil).

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft zu geben vermag, wird hiermit aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt.

Hinwil, den 12. März 1953.

(W 187<sup>a</sup>)

Namens des Bezirksgerichtes Hinwil,  
der Gerichtssubstitut: Dr. R. Frey.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 2000, errichtet von Geschw. Keller, Schongau, angegangen am 1. Juli 1929, im 4. Rang mit Vorgang Fr. 7600, lastend auf der Liegenschaft «Mettmen-Schongau» des Josef Rey, Landwirt, Schongau, Parzellen Nrn. 96, 294, 306, 323, 330, 757, 827, 835, 932, 957 und 1201 GB Schongau. Der Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, seit dieser Bekanntmachung, bei der unterzeichneten Behörde vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

Hitzkirch, den 11. Juli 1953.

(379<sup>a</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Dr. F. Willi.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 13. November 1933 im Betrage von Fr. 1000, auf den Inhaber lautend, lastend auf Grundbuch Bellach Nrn. 566 und 569 im 4. Rang, Eigentümer und Schuldner (zur Zeit der Errichtung): Marti Alois sel., gewesener Landwirt in Bellach, wird hiermit aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (W 30<sup>a</sup>)

Solothurn, den 11. November 1952.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Kurt.

Es werden vermisst:

1. Haftend a/Heimwesen «Bäch», Engelberg:

a) Altgült von Fr. 571.43, err. 26. August 1811, Vorgang Herrenzins, gleichber. mit Fr. 1142.86;

b) Altgült von Fr. 357.14, err. 6. Juni 1811, Vorgang Fr. 6098.58.

2. Haftend auf dem vordern halben Teil des hintersten Bahn, Engelberg:

a) Altgült von Fr. 500, err. 16. Januar 1868, Vorgang Fr. 2580.48;

b) Altgült von Fr. 2017.85, err. 10. März 1899, Vorgang Fr. 3580.48.

3. Altgült von Fr. 935, haftend a/Heimwesen Neubruch, Schwendi, Sarnen, err. 28. Juni 1882, Vorgang Fr. 7181.39, gleichber. mit Fr. 8871.39.

4. 24 St. Aktientitel der Luftseilbahn Gerschnalp-Trübsee AG., Engelberg, zu nom. Fr. 250, und zwar die Nummern 866—885 und 927—930.

Die unbekannteten Inhaber dieser Werttitel werden gemäss Art. 870 ZGB und 981 ff. OR aufgefordert, sie innert der Frist von einem Jahr dem Unterfertigten vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. Für die unter Ziffer 4 erwähnten Aktientitel beträgt die Frist nur 6 Monate. (361<sup>a</sup>)

Sarnen, den 2. Juli 1953.

Der Kantonsgerichtspräsident Obwalden:  
Dr. F. Durrer.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes von Appenzell A.-Rh. vom 29. Juni 1953 ist das vermisste Sparheft der Appenzell A.-Rh. Kantonbank in Herisau, Nr. 74772, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 3392.80 per 1. Januar 1944 gemäss Art. 983 OR innerhalb 6 Monaten, seit der Bekanntmachung, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (360<sup>a</sup>)

Trogen, 2. Juli 1953.

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes von Fr. 1000, datiert 5. August 1879, zu Gunsten der Zürcher Kantonbank in Zürich, zu Lasten von Rudolf Rüegg, in Tablat-Turbenthal, lastend im 2. Rang mit Kapitalvorgang von Fr. 4000 auf Wohnhaus mit Scheune und Stallung (Brandkat. Nr. 243), Waschhaus mit Keller und Schütte (Bandkat. Nr. 480) und zirka 156 Aren Acker- und Wiesland in Turbenthal (Grundprotokoll Turbenthal Bd. 4, pg. 114), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu erstatten, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (8<sup>a</sup>/54)

Winterthur, den 10. Juli 1953.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner.

Es wird vermisst: Namen-Aktie Nr. 1385 vom 12. Juni 1943 der Aktiengesellschaft vorm. B. Siegfried, Zofingen, mit Coupons Nr. 10 und ff., lautend auf den Namen des Herrn N. Hansen-Nicole, Vevey, von Fr. 1500 nom.

Der unbekannte Inhaber dieser Namenaktie wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 11. Januar 1954, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würde. (363<sup>a</sup>)

Zofingen, 3. Juli 1953.

Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von ursprünglich Fr. 10 000, ausgestellt am 30. Oktober 1919, hernach herabgesetzt auf Fr. 9250, jetzt Fr. 5000, lautend auf die Kollektivgesellschaft Hochstrasser und Helfenberger, Import, Export und Kommissionsgeschäft, Gerbergasse Nr. 5 in Zürich 1, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2365 an der Germaniastrasse-Oberstrass (Grundprotokoll Oberstrass Bd. 12, pg. 410).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 32<sup>a</sup>)

Zürich, den 11. November 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Le détenteur inconnu de l'assignat de 1000 fr. du 23 mai 1892, constitué par Alphonse Robert, de son vivant à Ménières, en faveur de son épouse Rose Robert née Rey, grevant les art. 1906 a, 1919 a et 1925 b de la commune de Ménières, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal d'Estavayer-le-Lac, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (3624)

Estavayer-le-Lac, le 3 juillet 1953. Le président: M. Reichlen.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu des deux actions au porteur N°s 346 et 347, de 250 fr. chacune, émises par «L'Abeille», S.A., nouvelle société de construction, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Il est interdit à la Société Anonyme L'Abeille de délivrer des fonds en contrevaletur totale ou partielle des titres disparus.

La Chaux-de-Fonds, 9 juillet 1953. (3777)

Le greffier du Tribunal: Alb. Graber.

Le titre suivant, cédule hypothécaire de 60 000 fr., au porteur, inscrite le 29 mars 1933 à Série II, N° 4057 du Registre foncier de Moutier, grevant en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble ci-après décrit appartenant à la Société immobilière, société coopérative avec siège à Malleray, a été égaré:

Feuil. Cad.	Lieu dit	Ban de Malleray		Contenance a ca	Val. offic. Fr.
		Nature			
651 1105.I	«Prés de la Pron», assurée sous N° 75 pour 156 600 fr., assise, alsance, jardin	habitation		13 29	171 100.—

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en question est sommé de la présenter au juge soussigné dans le délai d'une année à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Moutier, le 10 juillet 1953. (3764)

Le président du Tribunal: Benoit.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Nachtrag.

**A.G. für Holzbaulemente**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1639). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief.

6. Juli 1953. Liegenschaften.

**Hornegg A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und den Verkauf und die Erstellung von Liegenschaften, die Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art in beliebiger Art und Weise und den Handel mit Baumaterialien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Luegislandstrasse 370 in Zürich zum Preise von Fr. 268 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Norbert Mayer, von Henau (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomicil: Florastrasse 28 in Zürich 8.

7. Juli 1953. Wirtschaftliche Nachrichten usw.

**Atlas Service A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1952, Seite 355), Beschaffung und Herausgabe von Nachrichten, insbesondere auf wirtschaftlichem Gebiet usw. Viktor Aeschbacher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Willy Spühler, von und in Zürich.

7. Juli 1953.

**Aktiengesellschaft für Erdoel- und Teerprodukte (Produits pétroliers et dérivés du goudron S.A.) (Prodotti petroliferi e derivati del catrame S.A.) (Petroleum and tar products Co. Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1953, Seite 1216). Erich Adler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Werner Ulmer, von Schaffhausen, in Zürich.

7. Juli 1953.

**Speisegenossenschaft der Arbeiter der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, in Lindau (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1948, Seite 1364). Albert Roth ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltungskommission gewählt Walter Furrer, von und in Winterthur. Die Mitglieder der Verwaltungskommission führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1953. Immobilien.

**GISA**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1953, Seite 241), Verschaffung von Wohngelegenheiten usw. Neues Geschäftsdomicil: Talstrasse 22 in Zürich 1 (bei Dr. Werner Hausheer).

7. Juli 1953. Chemische Produkte usw.

**Emil Scheller & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1952, Seite 1419), chemische Produkte usw. Dr. Josef Henggeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Prof. Dr. Hans Mötteli, von Winterthur und Rütli (Zürich), in Winterthur, als Präsident, und Dr. Paul Gmür, von Zürich und Amden (St. Gallen), in Zürich. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Harry Huber, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt in Küssnacht (Zürich).

7. Juli 1953. Textilprodukte usw.

**Robert Schmid's Sohn Aktiengesellschaft**, in Thalwil (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1953, Seite 869), Textilprodukte usw. Die Prokura von Albert Schrag ist erloschen.

7. Juli 1953. Eisenwaren usw.

**Leuthold & Co.**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946, Seite 3006), Eisen-, Stahl- und Messingwaren. Kollektivprokura ist erteilt an Erwin Meier, von Oberdorf (Solothurn), in Zürich; er zeichnet mit dem Kollektivprokuristen Engelbert Egloff.

7. Juli 1953. Chemisch-technische Produkte.

**Fred Zeidler, Novo-Chem**, bisher in Männedorf (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1953, Seite 1078), chemisch-technische Produkte. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohnmizil nach Küssnacht verlegt. Schiedhaldenstrasse 36.

7. Juli 1953. Waren aller Art.

**Bowser A.G. Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1949, Seite 2918), Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomicil: Mythenquai 26 in Zürich 2 (bei Benedikt Fichter).

7. Juli 1953. Revisionsbureau usw.

**Ernst J. Wyss**, in Zürich (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1952, Seite 1918), Revisions- und Treuhandbureau usw. Neues Geschäftsdomicil: Seidengasse 12.

7. Juli 1953. Chemische Produkte usw.

**A. Homberger**, in Zürich (SHAB. Nr. 48 vom 26. Februar 1944, Seite 475), chemische und pharmazeutische Produkte usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juli 1953.

**Ernst Sigg, Maschinen- und Apparatebau, Hedingen**, in Hedingen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Sigg, von Kleinandelfingen, in Hedingen. Maschinen- und Apparatebau. Zwillikonstrasse 59.

7. Juli 1953. Waren aller Art.

**Georg Graff**, in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1953, Seite 293), Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juli 1953. Spielwaren, Haushaltartikel.

**E. Billwiler**, in Zürich (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1949, Seite 863), Spielwaren und Haushaltartikel. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Juli 1953. Weine, Spirituosen.

**J. Gamboa**, in Zürich (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1951, Seite 125), Handel mit französischen Weinen. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 8. Zum Geschäftsbereich gehört auch der Handel mit Spirituosen. Neues Geschäftsdomicil: Dufourstrasse 42.

7. Juli 1953. Textilwaren.

**F. Brugger**, in Zürich (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1951, Seite 2598), Textilwaren. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Juli 1953. Textilwaren.

**Nelly Frei**, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1950, Seite 758), Textilwaren. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Juli 1953. Reinigungsmittel.

**H. Gottofrey**, in Zürich (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1262), Reinigungsmittel aller Art. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Juli 1953. Gummi- und Kunststoffwaren.

**Walter Züger**, in Zürich (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1952, Seite 2022), Gummi- und Kunststoffwaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juli 1953. Textilien.

**Paul Nachbur**, in Thalwil (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1945, Seite 1718), Textilwaren. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Juli 1953.

**F. E. Kopp, Automobile**, in Zürich (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3322). Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Juli 1953.

**Genossenschaft für sozialwirtschaftlichen Aufbau**, in Wila (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1953, Seite 1150). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrstauverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Genossenschaft wird daher gelöst.

7. Juli 1953.

**Otto Peyer Eier Import A.-G.**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1950, Seite 3278). Otto Peyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Gottfried Friedli erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Franz Klingbacher, von und in Zürich, als Präsident, sowie Bruno Peyer und Walter Peyer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1953.

**Allgemeiner Konsumverein Affoltern a. A.**, in Affoltern a. A., Genossenschaft (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1952, Seite 1739). Paul Gribi, von Büren a. d. A. (Bern), in Affoltern a. A., ist Verwalter und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1953. Schnellpressen usw.

**Alfra Aktiengesellschaft**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind die Generalvertretung der Schnellpressenfabrik Albert & Cie. AG. Frankenthal (Deutschland) für das Gebiet der Schweiz sowie der Vertrieb von Bedarfsartikeln für das graphische Gewerbe. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Roland Stahel, von Winterthur, in Zollikon, als Präsident, sowie Georges Stocker, von Abtwil (Aargau), in Bern; Dr. Arnold Locher, von Hasle (Bern), in Bergdietikon (Aargau), und Richard Müller, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomicil: Bleicherweg 7 in Zürich 2.

8. Juli 1953. Import, Export.

**Wetzlar & Co. G.m.b.H.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1953, Seite 257), Import- und Exportgeschäfte mit Japan und China. Die Gesellschafterversammlung vom 23. Mai 1953 hat die Statuten abgeändert. Alfred Fuchs ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Dr. Hans Alfred Wetzlar übergegangen, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 134 000 erhöht hat.

8. Juli 1953. Brennstoffe.

**Langenbrunn Anthrazit G.m.b.H. Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1944, Seite 1138), Vertrieb von festen und flüssigen Brennstoffen

usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 29. April 1953.)

8. Juli 1953. Import, Export.

**Söderquist-A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1952, Seite 2042), Import- und Export-Geschäfte aller Art usw. Hans Sulzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Stephan Stöckli, von Muri (Aargau), in Zürich.

8. Juli 1953.

**Genossenschaft Grütti-Buchdruckerei**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1952, Seite 1297), Druck und Verlag von Zeitungen usw. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Ernest Cadras, von Luviz, in Zürich. Die Unterschrift von Alois Imhof ist erloschen.

8. Juli 1953.

**Sihltalbahngesellschaft**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1949, Seite 1967). Heinrich Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Alois Günthard, von und in Adliswil.

8. Juli 1953.

**Uto-Grundstücke-A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3186), Erstellung von Wohnhäusern usw. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften, wurde erteilt an Robert Weber, von Wetzikon, in Winterthur, und Robert Meier, von Zürich, in Zollikon.

8. Juli 1953.

**Uto Treuhand- und Verwaltungs A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3186), Übernahme aller Treuhandfunktionen usw. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften, wurde erteilt an Robert Weber, von Wetzikon, in Winterthur, und Robert Meier, von Zürich, in Zollikon.

8. Juli 1953.

**H. Koeh AG, Kohlen und Heizöl**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1950, Seite 1662). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Frey, von Muri (Aargau), in Zürich.

8. Juli 1953. Stahlrohrmöbel.

**P. Hochstrasser**, in Rütli. Inhaber dieser Firma ist Peter Hochstrasser, von Hägglingen (Aargau), in Rütli (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Hochstrasser geb. Schurtenberger, von Hägglingen (Aargau), in Rütli (Zürich). Fabrikation von und Handel mit Stahlrohrmöbeln. Neuhausstrasse 9.

8. Juli 1953. Luft- und feuerungstechnische Anlagen usw.

**W. Rüeeggger**, in Zürich (SHAB. Nr. 138 vom 15. Juni 1944, Seite 1346), luft- und feuerungstechnische Anlagen usw. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Walter Rüeeggger», in Zürich, erloschen.

8. Juli 1953. Luft- und feuerungstechnische Anlagen usw.

**Walter Rüeeggger**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Rüeeggger, von Langnau i. E., in Zürich 9. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «W. Rüeeggger», in Zürich, übernommen. Luft- und feuerungstechnische Anlagen sowie Wasserveredlung. Forchstrasse 103.

8. Juli 1953. Tee.

**Junk Tea-Trading Henriette Senn**, in Zürich (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1946, Seite 330), Import von Tee usw. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

8. Juli 1953. Tee, Kaffee.

**Junk Tea-Trading, H. Senn**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Senn, von Zürich, in Zürich 5. Import von Tee, Engros- und Detailhandel mit Tee und Kaffee. Hardturmstrasse 222.

8. Juli 1953. Schwerhörigen-Apparat.

**Medac G.m.b.H. Zürich in Liquidation**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1953, Seite 530), Vertrieb des Schwerhörigen-Apparates «Maico» usw. Die Eidg. Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

8. Juli 1953. Haushaltmaschinen usw.

**Paul Stadlin & Co.**, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1948, Seite 2357). Die Kommanditistin Maria Stadlin ist ausgeschieden. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 eingetreten Karl Ribi, von Ermatingen und Zürich, in Zürich. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel an gros mit Haushalt- und Küchenmaschinen und Geräten, Kühlschränken für Haushalt und Gewerbe, Tiefkühltruhen, Kühlvitriolen und Waschmaschinen.

8. Juli 1953. Bäckereibedarfsartikel, Nahrungsmittel.

**Abaco Corp. Ltd.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Bäckereibedarfsartikeln und Nahrungsmitteln, den Vertrieb, den Import und den Export von solchen sowie die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen der gleichen Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus Willi Reichle, von Halden-Neukirch an der Thur, in Bolligen (Bern), als Präsident, und Dr. Paul Schwill, von Bern, in Zürich, als weiteres Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 25 in Zürich 2.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

7. Juli 1953. Papeterie- und Bureauartikel.

**A. Honegger**, in Bern, Handel mit Papeterie- und Bureauartikeln (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1951, Seite 2930). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Juli 1953. Optische Artikel.

**Fritz Antenen**, in Bern, Verkauf von optischen Artikeln (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1951, Seite 950). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. Juli 1953. Ansichtskarten usw.

**A. L. Gasser**, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Ansichtskarten und verwandten Artikeln, in Konkurs (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1952, Seite 1846). Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Konkursrichters von Bern vom 12. Juli 1952 eingestellt. Das Geschäft wird

weitergeführt. Da die Voraussetzungen zum Eintrag dahingefallen sind, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

8. Juli 1953. Strassenbau usw.

**Fritz Marti-Jordi**, in Bern, Strassenbau und Strassenbeläge, in Konkurs (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1952, Seite 1310). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

8. Juli 1953.

**G. Holliger, Aktiengesellschaft, Sattler- und Tapeziererfirmen**, in Bern (SHAB. Nr. 22 vom 29. Januar 1953, Seite 234). Aus der Verwaltung sind Alfred Streuli, Präsident, Paul Kehrlil und Ernst Lauterburg zurückgetreten; die Unterschriften der zwei Erstgenannten sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Fred Streuli, von Bern (BG), in Bern, Präsident und Delegierter; Max Kehrlil, von Bern (BG), in Thun, Sekretär, und Hans Lauterburg, von Bern (BG), in Langnau i. E. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien oder je mit einem der übrigen Berechtigten.

8. Juli 1953. Versicherungen.

**André Pfister**, in Bern, Versicherungen (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1953, Seite 870). Die Firma wird infolge Assoziation gelöscht.

8. Juli 1953. Versicherungen.

**André & Charles Pfister**, in Bern. André Pfister, in Bern, und Charles Pfister, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, beide von Uetikon a. S., sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1953 ihren Anfang nahm. Generalagentur der «Union» Paris, Feuer-, Unfall- und allgemeine Versicherungen. Bollwerk 35.

8. Juli 1953. Kolonialwaren, Salz.

**M. Scheuch-Schneider**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Kolonialwaren, Salzverkauf (SHAB. Nr. 42 vom 19. Februar 1944, Seite 418). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «M. Scheuch-Schneider», in Wabern, Gemeinde Köniz.

8. Juli 1953. Kolonialwaren, Salz.

**M. Scheuch-Schneider**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber dieser Firma ist Witwe Mathilde Scheuch geb. Schneider, von Lustdorf, in Wabern, Gemeinde Köniz. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Scheuch-Schneider», in Wabern, Gemeinde Köniz. Kolonialwaren, Salzverkauf. Kirchstrasse 194.

8. Juli 1953.

**Immobilien-Gesellschaft WINOT A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Um- und Neubauten sowie den Kauf, den Verkauf, die Verwaltung und die Vermietung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder die direkt oder indirekt mit diesem im Zusammenhang stehen. Gemäss Kaufvertrag vom 1. Juli 1953 hat die Gesellschaft die Liegenschaft Genossenweg 7 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 798, Kreis II, zum Preise von Fr. 112 000 erworben. Nach Abzug der übernommenen grundpfandlichen Schulden von Fr. 22 537.40 verbleibt eine Kaufrezanz von Fr. 89 462.60. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Es gehört ihm einzig an Ernst Rothen, von Guggisberg, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Spitalgasse 32 (Notariatsbureau O. Wirz).

8. Juli 1953. Bauunternehmung usw.

**Fritz Weibel**, in Muri, Bauunternehmung, Strassen- und Tiefbau (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1927, Seite 2135). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven gehen rückwirkend und gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1953 über an die neue Firma «Fritz Weibel & Sohn A.G., Strassen- & Tiefbau Muri-Bern», in Muri.

8. Juli 1953.

**Fritz Weibel & Sohn A.G. Strassen- & Tiefbau, Muri b. Bern**, in Muri b. Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Fritz Weibel», in Muri, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1953 per 1. Januar 1953: a) die Aktiven, bestehend in Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Debitoren, Bureau- und Betriebsmobiliar mit zusammen Fr. 131 249.95, und b) die Passiven, bestehend in Kontokorrentschulden mit zusammen Fr. 17 081.55. Der Uebernahmepreis beträgt somit Fr. 120 168.40. Für einen Betrag von Fr. 95 000 werden dem Verkäufer und Sacheinleger 95 voll liberierte Namenaktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 ausgehändigt. Die Differenz von Fr. 25 168.40 wird ihm als Darlehen gutgeschrieben. Ferner übernimmt die Gesellschaft laut vom Sacheinleger laut öffentlich verkündetem Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1953 das Werkhäuschen Nr. 4 und den Maschinenschuppen Nr. 4 A, beides brandversichert für zusammen Fr. 5800, das Betriebsareal und das Land im Halte von 3677 m<sup>2</sup>, alles im Tannental in Muri b. B. gelegen, Grundbuchblatt Nr. 1601, mit einem amtlichen Wert von zusammen Fr. 8590 zum Kaufpreis von Fr. 11 000, abzüglich einer Hypothekenschuld zugunsten der Gewerkekasse in Bern von Fr. 10 000. Die Kaufrezanz beträgt somit Fr. 1000, wofür dem Verkäufer und Sacheinleger eine weitere voll liberierte Namenaktie der Gesellschaft zu Fr. 1000 ausgehändigt wird. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Fritz Weibel», in Muri, ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn am 1. Januar 1953. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Weibel, in Muri b. B., Präsident; Ida Weibel-Herren, in Muri b. B., Vizepräsidentin, und Theodor Weibel, in Bern, Sekretär; alle von Rapperswil (Bern). Es zeichnen Präsident und Sekretär mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Florastrasse 3 (in gemieteten Räumen).

##### Bureau Biel

1. Juli 1953. Buchhandlung.

**Max Voit**, in Biel, Buchhandlung (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1935, Seite 1743). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Juli 1953. Buchhandlung.

**Buchhandlung Max Voit, Nachf. Kurt Brunner**, in Biel. Inhaber der Firma ist Kurt Brunner, von Lauterbrunnen, in Biel. Buchhandlung. Dufourstrasse Nr. 8.

7. Juli 1953. Uhren.

**Ermanno A.G.**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1952, Seite 812). Hermann Häni ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, gewählt: Anna Häni-Krebs, von Arch, in Biel. Sie führt Einzelunterschrift.

7 juillet 1953. Objets mécaniques, etc.

**Edgar Tièche S. à r. l. (Edgar Tièche GmbH), à Bienne**, fabrication et vente d'objets mécaniques, outillage de précision, spécialité en métal dur (FOSC. du 15 février 1952, N° 38, page 442). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 janvier 1953, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

*Bureau Büren a. d. A.*

7. Juli 1953. Uhren.

**Schlup & Cie. A.G.**, in Lengnau b. B., Uhrenfabrik (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1951, Seite 2906). Dr. Paul Lüthi-Schlup, von Rüderswil, in Nidau, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den Verwaltungsratsmitgliedern Ernst Schlup-Schlup, Werner Schlup-Britt oder Karl Kropf.

*Bureau Burgdorf*

2. Juli 1953. Verpackungen.

**Ivers-Lee S.A.**, in Burgdorf, industrielle und kommerzielle Geschäfte auf dem Gebiet der Verpackung (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 172). Evan Thomas Tindler McColl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Heinrich Voegelin, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Wiler bei Utzenstorf, und Dr. Max Röthlisberger, von Langnau i. E., in Burgdorf; sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates Peter Schübach führt Einzelunterschrift. Der Vizepräsident Dr. Werner Beutler und Trudy Schübach zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Frutigen*

7. Juli 1953. Autotransporte, Kohlen, Landesprodukte.

**Arnold Germann-Röthlisberger**, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Arnold Germann-Röthlisberger, Friedrich sel., von und in Adelboden (Bern). Autotransporte, Kohlenhandel und Handel mit Landesprodukten. Mühleport.

7. Juli 1953.

**Paul Petzold-Möri, Hotel-Pension Edelweiss & Schweizerhof in Adelboden**, in Adelboden (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1418). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Juli 1953.

**Frau Wwe. M. Petzold-Moeri, Hotel-Pension Edelweiss & Schweizerhof in Adelboden**, in Adelboden. Inhaberin der Firma ist Margarita Petzold geb. Moeri, Witwe des Paul, von La Scheulte, in Adelboden (Bern). Betrieb des Hotel-Pension Edelweiss und Schweizerhof.

*Bureau Laufen*

7. Juli 1953.

**Milchgenossenschaft Nenzlingen**, in Nenzlingen (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1952, Seite 2494). Aus dem Vorstand ist ausgetreten Guido Bohrer, Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Oser ist Präsident (neu); Oskar Oser Vizepräsident (bisher); Ernst Mendelin Aktuar (bisher Präsident); Adolf Schneider Kassier (bisher); alle von und in Nenzlingen. Neu zeichnungsberechtigt sind: Peter Oser und Adolf Schneider kollektiv je zu zweien mit den bisher zeichnungsberechtigten Oskar Oser und Ernst Mendelin.

*Bureau de La Neuveville*

8 juillet 1953.

**Société coopérative de consommation de Neuveville et du Landeron**, à La Neuveville (FOSC. du 26 avril 1949, N° 96, page 1104). Le comité administratif est composé de: Charles Brechbühl, président; Paul Chatelain, vice-président; Marius Jolissaint, comptable-caissier, de Réclère, à La Neuveville. La signature de Gérard Daetwyler, comptable-caissier, est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux de Charles Brechbühl, président, Paul Chatelain, vice-président, et Marius Jolissaint, comptable-caissier.

*Bureau Nidau*

7. Juli 1953. Pressen, usw.

**Société Anonyme Samuel Allemand**, in Brügg (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1952, Seite 1763). Arthur Lovioz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde gewählt ohne Unterschriftsberechtigung Henry Droz, von Le Locle, in Basel.

*Bureau Wangen a. d. A.*

7. Juli 1953. Hotel.

**Sonne Herzogenbuchsee A.G.**, in Herzogenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juni 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, den Ausbau sowie den Betrieb oder die Verpachtung des Hotels «Sonne» in Herzogenbuchsee. Die Gesellschaft kann sich an andern verwandten Unternehmungen beteiligen. Sie erwirbt von Oskar Kernen, in Corseaux, Verena Landert-Stauffer und Bertha Kunz, diese beiden in Herzogenbuchsee, die Hotelbesitzung zur «Sonne» in Herzogenbuchsee, Grundbuchblätter Nr. 698, 704 und 705 von Herzogenbuchsee, zum Preise von Fr. 195 000 für die Liegenschaften und Fr. 67 000 für die Zugehör, total Fr. 262 000. Die Bezahlung erfolgt durch Uebernahme von Grundlasten in der Höhe von Fr. 198 500 und Begleichung des Restbetrages von Fr. 63 500 in bar. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 155 000, eingeteilt in 155 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Scheibli, von Hallau, Präsident; Ernst Ingold-Ingold, von Herzogenbuchsee, Vizepräsident; Helmut Hartmann, von Biel, Sekretär; Max Meier, von Muttenz, und Walter Roethlisberger, von Langnau i. E., alle in Herzogenbuchsee. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Hotel Sonne, Herzogenbuchsee.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

1. Juli 1953.

**Berner-Jodler Luzern**, in Luzern. Unter diesem Namen besteht auf Grund der vom 18. Juni 1953 datierten Statuten ein Verein. Er bezweckt die Pflege des schweizerischen Jodlergesanges. Die Mittel des Vereins bestehen aus den Er-

tragnissen von Konzerten, den Passivmitgliedbeiträgen und freiwilligen Spenden. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand bestehend aus 5 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen kollektiv je zu zweien unter sich die Unterschrift. Präsident ist Eugen Rava, von und in Luzern; Vizepräsident ist Ernst Kurmann, von Willisau-Land, in Luzern, und Aktuar ist Robert Bigler, von Rubigen, in Luzern. Moosmattstrasse 45 (beim Präsidenten).

7. Juli 1953.

**Schuhhaus Gilli A.G., Root**, in Root. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den käuflichen Erwerb und Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Josef Gilli, Schuhhaus», in Root, betriebenen Schuhhandelsgeschäftes, einer mechanischen Reparaturwerkstätte, sowie den Handel mit Strümpfen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen und Grundstücke erwerben, sich an solchen beteiligen, sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft erwirbt von Josef Gilli, in Root, das Grundstück Nr. 18, Plan 1, 2, Grundbuch Root, Unterfeld, Wohn- und Geschäftshaus, Hofraum, Garten und Umgelände von 38 a 10 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 580 000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief; die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Präsident und Delegierter ist Arnold Kleeb, von Roggliswil (Luzern), in Chur; Delegierte sind: Dr. Albert Wiesendanger, von Winterthur, in St. Gallen, und Jacques Jenny, von Ennenda, in Glarus. Mitglieder sind: Hans Bächler, von und in Bern, und Gaston Perrey, französischer Staatsangehöriger, in Delsberg. Die Delegierten zeichnen zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit dem Geschäftsführer Emanuel Lichtenstein, von Brunnadern (St. Gallen), in Luzern.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo*

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

7 juillet 1953. Boulangerie, épicerie, etc.

**Roger Musy**, à La Tour-de-Trême. Le chef de la raison est Roger Musy, fils de Louis, de Dompierre, à La Tour-de-Trême. Boulangerie, épicerie, débit de vins. Les Bouteiers.

8 juillet 1953. Boulangerie, épicerie, mercerie, etc.

**Loup Fernand**, à La Tour-de-Trême. Le chef de la raison est Loup Fernand, fils d'Arthur, de Bussy (Fribourg), à La Tour-de-Trême. Boulangerie, épicerie, mercerie, débit de vins, fourrages. Au village.

*Bureau de Fribourg*

8 juillet 1953.

**Financement S.A.**, précédemment à Genève (FOSC. du 19 novembre 1951, N° 271, page 2873). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mars 1953, la société a décidé de transférer son siège à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de participer à d'autres entreprises telles que sociétés immobilières, industrielles et commerciales. Elle a le caractère d'une société holding. La société a aussi pour objet l'administration et la gérance de participations financières. Le capital social, entièrement libéré, est de 1 000 000 de fr., divisé en 200 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce et éventuellement dans l'organe de publicité de la société. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Ernest Vuagniaux, de Neuchâtel et Vucherens (Vaud), à Genève, qui engage la société par sa signature individuelle. Siège: Grand'rue 14 (chez M<sup>e</sup> Philippe Vonderweid, avocat).

8 juillet 1953.

**Les Hoirs de Jean Grauwiler-Oswald**, à Fribourg, société en nom collectif (FOSC. du 10 juillet 1941, N° 159, page 1341), horlogerie, bijouterie. L'associée Emma Grauwiler est décédée. La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1953 et radiée. L'actif et le passif sont repris par Charles Grauwiler, inscrit ci-après sous la raison «Charles Grauwiler-Eichenberger», à Fribourg.

8 juillet 1953. Horlogerie, bijouterie.

**Charles Grauwiler-Eichenberger**, à Fribourg. Le chef de la raison est Charles Grauwiler, époux de Dora née Eichenberger, de Lausen (Bâle-Campagne), à Fribourg. La maison reprend, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1953, l'actif et le passif de la raison «Les Hoirs de Jean Grauwiler-Oswald», à Fribourg, radiée ci-dessus. Commerce d'horlogerie, bijouterie. Grand'rue 49.

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Kriegstetten*

8. Juli 1953.

**Verband Schweizerischer Düngerehändler**, in Derendingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1948, Seite 2236). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Yverdon (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1953, Seite 1597) im Handelsregister von Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

18. Juni 1953.

**Immobilien-Gesellschaft St. Johannstor A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb sowie die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, insbesondere beim St. Johannstor. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Eugen Berli, von Basel, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Barfüsserplatz 6 (Barfüsserhof).

4. Juli 1953. Baumaterialien.

**Arnold Pfister Sohn**, in Basel, Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1946, Seite 3140). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juli 1953.

**KATEBA A.G. für Kältetechnik und Elektrizität**, in Basel (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1953, Seite 1364). Die Procura des Bernhard Gutmann-Groth ist erloschen.

6. Juli 1953.

**Birsigthalbahn**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1948, Seite 149). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1953 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Hermann Straumann, Leo Brodmann und Eduard Massmünster, diese infolge Todes, sowie Regierungsrat Dr. Gustav Wenk. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Regierungsrat Prof. Dr. Hans-Peter Tschudi, von und in Basel. Die Unterschrift des im Verwaltungsrat verbleibenden Jakob Mosimann, nun in Birsfelden, ist erloschen. Es wohnen: die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Jules Frei in Bottmingen und Adolf Gutzwiller in Zürich sowie der Direktor Eduard Felber in Binningen. Neues Domizil: Binningerstrasse 9.

6. Juli 1953. Immobilien.

**Sommergasse 2 A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf der Liegenschaft Sommergasse 2, in Basel, deren Verwaltung und Verwertung, sowie alle mit diesem Zweck zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Sommergasse 2 in Basel zum Preis von Fr. 104 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Adolf Etter, von Ried (Freiburg), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 19.

6. Juli 1953.

**Riehentorstrasse Immobilien A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung, Projektierung, Ueberbauung und Verwertung von Immobilien und Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, ferner die Beteiligung an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zwecke. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Riehentorstrasse 31 in Basel zum Preis von Fr. 150 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: André Weill-Nicolet, französischer Staatsangehöriger, in Basel, als Präsident; Marcus Diener-Chwat, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. André Kurz-Kehrer, von Corsier (Waadt), in Rapperswil (St. Gallen). Domizil: Steinvorstadt 43.

7. Juli 1953.

**Hans Vonder Mühl und Paul Oberrauch, Architekten**, in Basel, Architekturbureau (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1931, Seite 275). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Hans Vonder Mühl-Burckhardt aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird durchgeführt unter der Firma **Hans Vonder Mühl und Paul Oberrauch, Architekten in Liq.** durch den Gesellschafter Paul Oberrauch-Caspar, sowie Dr. Hans genannt Jan Vonder Mühl, von Basel, in Baden, und Dr. Peter Lotz, von und in Basel, als Liquidatoren. Sie zeichnen zu zweien.

7. Juli 1953.

**Paul Oberrauch, Architekt SIA BSA, vormals Hans Vonder Mühl und Paul Oberrauch, Architekten**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Oberrauch-Caspar, von Davos, in Binningen. Architekturbureau. Malzgasse 31.

7. Juli 1953.

**J. Rueckstuhl Aktiengesellschaft Fabrik für Centralheizungen**, in Basel (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1951, Seite 1387). Die Unterschrift des Direktors August Wettstein ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Emma Kocher führt nun Einzelunterschrift.

7. Juli 1953. Damenkleider.

**Herzog & von Känel G.m.b.H.**, in Basel, Fabrikation von Damenkleidern (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1953, Seite 1047). Nachdem die Einsprachen der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern und der Wehrsteuerverwaltung in Basel zurückgezogen worden sind, wird die Firma gelöst.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1. Juli 1953. Elektrische Installationen, Uhren, Bijouterie usw.

**Wenger & Sohn**, in Stein am Rhein, elektrische Installationen, Uhren, Bijouterie usw. (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 32). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 7. Januar 1953 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Wenger & Sohn, Nachfolger Walter Wenger», in Stein am Rhein, übergegangen.

1. Juli 1953. Elektrische Installationen, Uhren, Bijouterie usw.

**Wenger & Sohn, Nachfolger Walter Wenger**, in Stein am Rhein. Inhaber dieser Einzelfirma, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Wenger & Sohn», in Stein am Rhein, übernimmt, ist Walter Wenger, von und in Stein am Rhein. Elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten, Uhren Gold- und Silberwaren, Radios und Rundspruchapparaten. «Zum roten Löwen.»

9. Juli 1953.

**Viehzuhtgenossenschaft Lohn**, in Lohn (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1947, Seite 2442). Aus dem Vorstand ist Erwin Ehrat, Aktuar und Zuchtbuchführer, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Aktuar und Zuchtbuchführer ist nun Hans Brühlmann-Dunkel, von und in Lohn. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift.

9. Juli 1953. Eisenwaren, Maschinen.

**Karl Külling**, in Neunkirch, Betrieb einer Autogarage und Maschinenbauwerkstätte, Fahrzeug- und Eisenhandel (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1930, Seite 638). Neue Geschäftsnatur: Eisenwaren- und Maschinenhandlung.

9. Juli 1953. Maschinenbau, Garage.

**Hermann Mey**, in Neunkirch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Mey-Külling, von Bern, in Neunkirch. Maschinenbauwerkstätte, Garage und Reparaturbetrieb für Fahrzeuge aller Art. «Zum Werkhof.»

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

8. Mai 1953.

**Walter Nüesch, Teppichfabrik Sennwald**, in Sennwald (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1948, Seite 23). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «Walter Nüesch's Erbe & Co.», in Sennwald.

8. Mai 1953. Teppiche.

**Walter Nüesch's Erbe & Co.**, in Sennwald. Alice Nüesch-Frick, Walter Nüesch, Heinz Nüesch und Armin Nüesch, alle von Balgach, in Sennwald, letztere drei, weil minderjährig, verbeiständet durch Paul Nüesch, Reallehrer, von Balgach, in Buchs (St. Gallen) und mit obervormundschaftlicher Bewilligung, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 10. September 1951 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Alice Nüesch-Frick. Kommanditäre sind: Walter Nüesch, Heinz Nüesch und Armin Nüesch, mit je einer Kommandite von 20 000 Fr. Die Kommanditeinlagen sind durch Verrechnung voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma: «Walter Nüesch, Teppichfabrik, Sennwald», in Sennwald. Einzelprokura wurde erteilt an Andreas Stricker, von Grabs, in Buchs (St. Gallen), und Max Frick, von und in Sennwald. Teppichfabrikation.

3. Juli 1953.

**Jean Willi, Automobiles**, in St. Gallen C, Automobilhandel (SHAB. Nr. 73 vom 24. März 1941, Seite 603). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «Jean Willi Stadtgarage A.G.», in St. Gallen.

3. Juli 1953.

**Jean Willi Stadtgarage A.G.**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Automobilen, Vertretung von Automobilmarken sowie Ausführung sämtlicher Facharbeiten. Die Gesellschaft kann sich in beliebiger Form an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, die Fusion mit ihnen eingehen oder solche Unternehmen selbst gründen, erwerben, pachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 491 000, durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Fr. 3000 und durch Bareinzahlung von Fr. 6000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Jean Willi, Automobiles», in St. Gallen, gemäss Uebernahmevertrag vom 2. Juli 1953 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1952 Aktiven und Passiven, erzielend an Aktiven Fr. 1 088 899.50 und an Passiven Fr. 499 488.80, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 589 410.70 ergibt. Der Sacheinleger erhält für den Uebernahmepreis von Fr. 589 410.70 491 voll liberierte Aktien sowie Gutschrift auf Konto-Korrent Fr. 98 410.70. Ferner werden für eine Darlehensforderung von Fr. 3000 3 voll liberierte Aktien überlassen. Rechte und Pflichten der Gesellschaft werden rückwirkend auf 1. Januar 1953 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Willi sen., von Gais, Jean Willi jun., von Gais, und Dr. Kurt Furgler, von Valens, Gemeinde Pfäfers, zugleich als Präsident, alle in St. Gallen. Präsident Dr. Furgler und Jean Willi sen. führen Einzelunterschrift, Jean Willi jun. Einzelprokura. Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 5.

3. Juli 1953.

**Immobilien Jean Willi AG.**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Liegenschaft an der Teufenerstrasse 5/7 zu verwalten, zu unterhalten und ihrem Zweck entsprechend zu vermieten. Sie kann sich auch an andern Liegenschaften beteiligen, oder solche erwerben. Die Gesellschaft kann sich in beliebiger Form an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, die Fusion mit ihnen eingehen oder solche Unternehmen selbst gründen, erwerben, pachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 140 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 10 000 voll liberiert sind. Gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 2. Juli 1953 übernimmt die Gesellschaft von Jean Willi-Köhler die Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 2179, Teufenerstrasse 5 und 7, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 4111 nebst 1769.5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum zum Preis von Fr. 550 000, bei einer hypothekarischen Uebernahme von Pfandrechten im Betrage von Fr. 400 000. Der Sacheinleger erhält für den Uebernahmepreis von Fr. 150 000 140 voll liberierte Aktien und Fr. 10 000 Schuldanererkennung seitens der Käuferin. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Willi sen., von Gais; Jean Willi jun., von Gais, und Dr. Kurt Furgler, von Valens, Gemeinde Pfäfers, zugleich als Präsident, alle in St. Gallen. Präsident Dr. Furgler und Jean Willi sen. führen Einzelunterschrift, Jean Willi jun. Einzelprokura. Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 5.

4. Juli 1953.

**P. Zweifel & Co. «Weberei Felsegg»**, in Henau, Weberei (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1953, Seite 45). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «P. Zweifel & Co. AG.», in Henau, erloschen.

4. Juli 1953. Gewebe, Zwirne.

**P. Zweifel & Co. AG.**, in Henau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Geweben und Zwirnen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 429 000 und durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Fr. 71 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt laut Uebernahmevertrag vom 19. März 1953 rückwirkend auf 1. Januar 1953 Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «P. Zweifel & Co., Weberei Felsegg», in Henau, gemäss Uebernahmebilanz, wonach die Aktiven Fr. 1 177 283.40 und die Passiven Fr. 737 380.70 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 439 902.70 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 439 902.70 erhält der Sacheinleger Peter Zweifel senior 429 voll liberierte Aktien und Fr. 10 902.70 Gutschrift auf Kontokorrent. Ferner werden für Darlehensforderungen von Fr. 71 000, die unter den Passiven figurieren, 71 voll liberierte Aktien überlassen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Zweifel senior, Peter Zweifel junior, beide von Sirmach und Linthal, in Henau, und Dr. Arthur Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen, letzterer zugleich als Präsident. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Erich Hösli, von Haslen (Glarus), in Henau. Geschäftsdomizil: Felsegg.

8. Juli 1953. Textilien.

**Ganzoni & Cie. A.-G., St. Gallen W.,** in Bruggen-St. Gallen, Herstellung von und Handel mit gummi-elastischen und andern Textilien sowie deren Weiterverarbeitung (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1952, Seite 1032). Die Kollektivprokura des Thomas Zweifel ist erloschen.

8. Juli 1953. Fensterputzmittel.

**Rupert Trunz,** in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Inhaber der Firma ist Rupert Trunz, von Niederhelfenschwil, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Fabrikation und Vertrieb des Fensterputzmittels «EMIGE». Feld.

8. Juli 1953. Metallwaren.

**Bruno Lühinger,** in Oberriet. Inhaber der Firma ist Bruno Lühinger, von Montlingen-Oberriet, in Oberriet. Metalldrückerei, Metallwarenfabrikation. Eichenwies.

8. Juli 1953. Buchhandlung usw.

**Walter Kupper,** in St. Gallen. Buchhandlung und Antiquariat (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1936, Seite 2460). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stäfa (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1640) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

8 luglio 1953. Impresa costruzioni, ecc.

**Giuseppe Conconi & Co.,** in Mendrisio, impresa costruzioni, sopra e sottostruttura e lavori in gesso, società in nome collettivo (FUSC. del 17 gennaio 1951, N° 13, pagina 146). Il socio Mario Calderari si è ritirato dalla società dal 30 maggio 1953. Antonio Della Casa fu Francesco, da ed in Meride, è entrato come socio nella società.

8 luglio 1953.

**Cassa Rurale di Morbio Superiore,** in Morbio Superiore, società cooperativa (FUSC. del 12 maggio 1948, N° 109, pagina 1328). Plinio Ceppi, presidente, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma viene estinta. Nuovo presidente è stato nominato Analecto Testorelli fu Pietro, da ed in Morbio Superiore. La società è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente e del segretario, come precedentemente.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 juillet 1953.

**Garage des Jordils S. à r. l.,** à Cortaillod (FOSC. du 28 avril 1950, N° 98, page 1100). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 18 juin 1953, sont entrés dans la société: Maurice Challandes, de Fontaines, à Neuchâtel, pour une part de 5000 fr.; Georges-Eric Madliger, de La Chaux-de-Fonds et Langenthal, à Neuchâtel, pour une part de 5000 fr., provenant de la division de la part de 18 000 fr., appartenant à son père Georges-André Madliger (déjà inscrit), à Neuchâtel. Le capital social est donc actuellement de 25 000 fr., divisé en quatre parts, soit une de 13 000 fr., propriété de l'associé Georges-André Madliger (déjà inscrit); une de 5000 fr., propriété de l'associé Maurice Challandes; une de 2000 fr., propriété de l'associé Alfred-Charles Bindith (déjà inscrit), et une de 5000 fr., propriété de l'associé Georges-Eric Madliger. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Georges-Eric Madliger a été désigné comme fondé de procuration, avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 juillet 1953.

**Montres Jules Jürgensen Société Anonyme (Jules Jürgensen Watch Co. Incorporated),** précédemment à Bienne, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1948, N° 290, page 3348). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1953, la société a décidé de transférer son siège social à La Chaux-de-Fonds. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but le commerce de montres, de fournitures d'horlogerie et d'articles similaires. Les statuts originaires portant la date du 8 mars 1937 ont été modifiés les 20 mars 1937, 4 juin 1947 et 26 juin 1953. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées jusqu'à concurrence de 250 fr. Le capital libéré est de 25 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. L'unique administrateur est Jean-Claude Landry, des Verrières, à La Chaux-de-Fonds. Il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: avenue Léopold-Robert 42 (Etude Maitres Cornu & Landry).

7 juillet 1953. Appareils ménagers et électriques.

**Marcel Pfenniger,** à La Chaux-de-Fonds, établissement pour la vente d'appareils ménagers et électriques (FOSC. du 25 février 1952, N° 46). La raison sera désormais: Aux Galeries Ménagères, Marcel Pfenniger. Les locaux sont: rue du Parc 43.

7 juillet 1953.

**Voumard Machines Co S.A.,** à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 10 février 1953, N° 32). Procuracy individuelle est conférée à Gilbert-André Heubi, de Treiten (Berne), à La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

6 juillet 1953. Boulangerie, etc.

**Robert Pizzera,** aux Brenets, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 3 août 1938, N° 179, page 1730). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 juillet 1953. Horlogerie.

**R. Juvet,** à La Côte-aux-Fées. Le chef de la maison est Rémy-Pierre Juvet, de Buttes, à La Côte-aux-Fées. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Bureau: Les Leuba.

Bureau de Neuchâtel

6 juillet 1953.

**Société Immobilière de Clos Brochet,** à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 3 juillet 1953, N° 151, page 1621). Le conseil d'administration est composé de Henry de Bosset, président (jusqu'ici secrétaire); Jaques Wavre, secrétaire (jusqu'ici membre), et Louis Carbonnier (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des trois administrateurs.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 146895.

Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1953, 12 Uhr.

Aktieholaget Walco, Malmgardsvägen 63, Stockholm 63 (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Verbandartikel.

SANIPAX

N° 146896.

Date de dépôt: 12 juin 1953, 8 h.

Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes, articles de publicité desdits et boîtes d'emballage.

ah! la bonne heure!

N° 146897.

Date de dépôt: 12 juin 1953, 8 h.

Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes, articles de publicité desdits et boîtes d'emballage.

a la buon ora!

N° 146898.

Date de dépôt: 12 juin 1953, 8 h.

Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes, articles de publicité desdits et boîtes d'emballage.

bang on time!

N° 146899.

Date de dépôt: 12 juin 1953, 8 h.

Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes, articles de publicité desdits et boîtes d'emballage.

oha! pünktlich!

N° 146900.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1953, 14 Uhr.

Walter und Hedwig Loosli-Huber, Seestrasse 57, Küssnacht-Goldbach (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 78943 von E. Huber, Goldbach-Küssnacht. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1952 an.

Likör.



DÉPOSÉ

N° 146901.

Date de dépôt: 22 mai 1953, 18 h.

Profar Société Anonyme, clos de la Fonderie 11, Carouge (Genève, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques.

COMBINITROL

Nr. 146902. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1953, 18 Uhr.  
Aldis Brothers Limited, Priory Works, Sarehole Road, Hall Green, Birmingham 28 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische Wäge-, Signal- und Kontrollapparate, -Geräte und -Instrumente. Messinstrumente und -Geräte. Photographische Apparate und Zubehör. Apparate und Vorrichtungen für die Kinematographie.

# ALDIS

Nr. 146903. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1953, 15 Uhr.  
Käseexport AG. Goldbach (Emmenthal), Goldbach (Bern, Schweiz).  
Handelsmarke.

Käse schweizerischer Herkunft.



Nr. 146904. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1953, 15 Uhr.  
Käseexport AG. Goldbach (Emmenthal), Goldbach (Bern, Schweiz).  
Handelsmarke.

Käse schweizerischer Herkunft.



Nr. 146905. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1953, 18 Uhr.  
Dr. W. Bachmann & Co., Zürcherstrasse 89, Richterswil (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.



Nr. 146906. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1953, 19 Uhr.  
Tschag Aktiengesellschaft, Florastrasse 19, Küsnacht (Zürich, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Nach den Angaben von Fritz Bühler hergestellter Auspufftopf für Motorräder.

# BÜHLER

Nr. 146907. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1953, 19 Uhr.  
Getreidefloeken A.G., Obere Mühle, Lenzburg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Faltschachteln, Beutel aller Art, Säcke, Sackverschlüsse und Bestandteile von solchen, sowie Maschinen zum Verschliessen von Säcken.

# ZIPO

Nr. 146908. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1953, 18 Uhr.  
Richterich & Cie., Confiseriefabrik, Laufen (Bern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bonbons.



Nr. 146909. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1953, 12 Uhr.  
Vernicolor A.G., In der Schellen, Meilen (Zürich, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Druckfarben aller Art.

# TEMPOCHROM

Nr. 146910. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1953, 18 Uhr.  
Pedrini F.lli & Magno, Ponte Tresa (Tessin, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilwaren aller Art, insbesondere Damenunterwäsche.



Nr. 146911. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1953, 11 Uhr.  
Woll- und Textilindex-Verlags-GmbH., Rosengasse 6, Liestal (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Adressbuch der europäischen Wollindustrie mit Verzeichnis der Rohstoff-Lieferanten.

# WOOLINDEX

Nr. 146912. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1953, 6 Uhr.  
Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20/22, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien im Stück und verarbeitet.

## STOFFELS 3 D

Nr. 146913. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1953, 6 Uhr.  
Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20/22, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien im Stück und verarbeitet.

## LES GRANULÉS STOFFELS

Nr. 146914. Date de dépôt: 19 juin 1952. 17 h.  
August C. Kirehloff & Co., West Randolph Street 1264, Chicago (Illinois, U.S.A.). — Marque de commerce.

Fromages de fabrication suisse.



La marque est exécutée en vert, rouge, bleu, jaune, blanc, gris, brun et noir.

Nr. 146915. Date de dépôt: 19 juin 1952. 17 h.  
August C. Kirehloff & Co., West Randolph Street 1264, Chicago (Illinois, U.S.A.). — Marque de commerce.

Fromages de fabrication suisse.



La marque est exécutée en vert, rouge, bleu, jaune, blanc, gris, brun et noir.

Nr. 146916. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1953, 18 Uhr.  
Industrie-Gesellschaft für Schappe, St. Jakobsstrasse 54, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80834. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1953 an.

Garne und Zwirne sowie daraus hergestellte Web-, Wirk-, Strick-, Stick- und  
Flechtwaren.

## SAVISIS

Nr. 146917. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1953, 18 Uhr.  
Industrie-Gesellschaft für Schappe, St. Jakobsstrasse 54, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80835. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1953 an.

Mischgarne und -zwirne aus Wolle und Kunstfasern, sowie daraus hergestellte  
Web-, Wirk-, Strick-, Stich- und Flechtwaren.

## SAVILÈNE

Nr. 146918. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1953, 17 Uhr.  
Parfa Parfumerie und Kosmetik AG., Genferstrasse 24, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80297. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1953 an.

Kosmetisches Produkt.

## ARROW-HAND-CREAM

Transmission — Uebertragung

Marque N° 122503. — Paul Annen fils, Genève (Suisse). — Transmissio à  
Paul Annen fils, René Waegeli, successeur, 5, rue de la Muse, Genève  
(Suisse). — Enregistré le 3 juillet 1953.

Modification de raison — Firmaänderung

Marque N° 139017. — Deliot et Bouvet, Paris (France). — Raison modifiée en  
Etablissements Deliot. — Enregistré le 6 juillet 1953.

Löschungen — Radiations

Marken Nrn. 128089, 128090, 128091. — Alwin Marquardt, Zürich (Schweiz). —  
Gelöscht am 6. Juli 1953 auf Ansuchen des Hinterlegers.

Marke Nr. 145534. — Stamm & Co. Eglisau ZH Ledertuch-, Wachstum- und  
Wagendeckenfabriken, Eglisau (Zürich, Schweiz). — Gelöscht am 6. Juli  
1953 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Marke Nr. 146420. — Fleisch- & Wurstwaren AG., St. Gallen, in St. Gallen  
(Schweiz). — Gelöscht am 1. Juli 1953 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Dezember 1932 eingetragene und am 3. Juli 1953 gelöschte Marken.

Marques enregistrées en décembre 1932 et radiées le 3 juillet 1953.

78945	79031	79058	79103	79137	79173	79217	79285	79366
78977	79034	79059	79107	79138	79174	79236	79286	79368
78978	79036	79066	79108	79140	79175	79237	79287	79369
78979	79044	79061	79115	79141	79179	79238	79298	79400
78980	79045	79062	79117	79143	79182	79242	79300	79401
78982	79046	79065	79118	79144	79185	79245	79301	79402
78984	79047	79066	79122	79145	79186	79253	79302	79431
78988	79048	79067	79124	79146	79187	79255	79304	79460
78989	79049	79068	79125	79147	79201	79263	79305	79463
78990	79050	79070	79126	79148	79202	79264	79306	79464
78991	79051	79071	79129	79149	79203	79267	79308	79486
78993	79052	79073	79130	79153	79204	79268	79309	79487
79015	79053	79074	79131	79165	79205	79269	79335	
79017	79054	79087	79132	79167	79206	79273	79337	
79018	79055	79088	79134	79170	79207	79276	79341	
79022	79056	79091	79135	79171	79208	79278	79342	
79023	79057	79102	79136	79172	79213	79279	79363	

Nachträge — Suppléments

Im Dezember 1930 eingetragene und am 9. Juni 1953 gelöschte Marken

Marques enregistrées en décembre 1930 et radiées le 9 juin 1953

74240 74241

Im Juli 1932 eingetragene und am 3. Juli 1953 gelöschte Marke

Marque enregistrée en juillet 1932 et radiée le 3 juillet 1953

79417

Im Oktober 1932 eingetragene und am 3. Juli 1953 gelöschte Marke

Marque enregistrée en octobre 1932 et radiée le 3 juillet 1953

79367

### Ausserordentliche Massnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes

(Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der  
Bundesrepublik Deutschland vom 19. 7. 1952; BRB vom 3. 3. 1953)

Mesures

extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle

(Accord entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne  
du 19. 7. 1952; A. C. F. du 3. 3. 1953)

Misure straordinaria prese nel dominio della protezione della proprietà industriale

(Accordo fra la Confederazione svizzera e la Repubblica federale di Germania  
del 19. 7. 1952; D. C. F. del 3. 3. 1953)

Folgende schweizerische Marke gilt als Erneuerung:

La marque suisse suivante vaut comme renouvellement:

La seguente marca svizzera vale come rinnovo:

Marke Nr. Marque N° Marca N°	Erneuerte Marke Nr. Marque renouvelée N° Marca rinnovate N°	Schutzfrist aus der Erneuerung ab: Délai de protection résultant du renouvellement dès le: Durata di protezione risultante dal rinnovo dal:
137956	62579	16. August 1946
Folgende internationale Marken gelten für das Gebiet der Schweiz als Erneuerung! Les marques internationales suivantes valent pour la Suisse comme renouvellement! Le seguenti marche internazionali valgono per la Svizzera come rinnovo:		
Marken Nrn. Marques N° Marche N°	Erneuerte Marken Nrn. Marques renouvelées N° Marche rinnovate N°	Schutzfrist aus der Erneuerung ab: Délai de protection résultant du renouvellement dès le: Durata di protezione risultante dal rinnovo dal:
145447	44741	16. Februar 1950
145785	65588	10. März 1950
146783	64479	2. Mai 1950
147658	43326	26. Juni 1950
147659	43327	26. Juni 1950
148318	44013	7. August 1950
148319	44014	7. August 1950
148320	57380	7. August 1950
149040	51085	11. September 1950
149658	65474	16. Oktober 1950
149728	52904	20. Oktober 1950
149729	53737	20. Oktober 1950
149730	68568	20. Oktober 1950
149931	47978	30. Oktober 1950
150079	71627	10. November 1950
150698	46922	11. Dezember 1950
150699	48163	11. Dezember 1950
150704	51103	11. Dezember 1950
150977	50351	27. Dezember 1950
150978	72149	27. Dezember 1950
151202	50608	15. Januar 1951
151203	45264	15. Januar 1951
151204	47643	15. Januar 1951
151205	58975	15. Januar 1951
151206	60969	15. Januar 1951
151546	65160	29. Januar 1951
151547	66516	29. Januar 1951
151548	66517	29. Januar 1951
151549	66912	29. Januar 1951
151550	69707	29. Januar 1951
151551	70266	29. Januar 1951
153522	58265	10. Mai 1951
153524	91810	10. Mai 1951
153846	58034	25. Mai 1951
153847	68528	25. Mai 1951
153848	68529	25. Mai 1951
153849	68530	25. Mai 1951
153850	52510	25. Mai 1951
154701	73968	4. Juli 1951
154702	74411	4. Juli 1951
154703	74412	4. Juli 1951
154705	103136	4. Juli 1951
154797	43501	9. Juli 1951
154798	43502	9. Juli 1951
154799	43503	9. Juli 1951
154800	43504	9. Juli 1951
154801	46001	9. Juli 1951
154802	46002	9. Juli 1951
155111	91833	23. Juli 1951
155112	91940	23. Juli 1951
155113	93344	23. Juli 1951
155268	71148	30. Juli 1951
155269	71149	30. Juli 1951
155270	71150	30. Juli 1951
155271	40497	24. August 1951
155272	43506	24. August 1951
155273	46109	24. August 1951
155274	47481	24. August 1951
155275	47483	24. August 1951
155276	73129	24. August 1951
155277	73402	24. August 1951
155278	73959	24. August 1951
155279	74262	24. August 1951
156447	68350	26. September 1951
156789	59060	15. Oktober 1951
157046	54437	30. Oktober 1951
157047	60026	30. Oktober 1951
157048	62512	30. Oktober 1951
157188	96969	5. November 1951
157250	56995	8. November 1951
158251	91388	14. Dezember 1951
158252	91719	14. Dezember 1951
158253	91720	14. Dezember 1951
158254	91721	14. Dezember 1951
158255	92806	14. Dezember 1951
158256	92807	14. Dezember 1951
158257	93683	14. Dezember 1951
158258	95426	14. Dezember 1951
158259	97073	14. Dezember 1951
158260	97074	14. Dezember 1951
158261	100866	14. Dezember 1951
158492	44846	26. Dezember 1951
158493	44847	26. Dezember 1951
158494	59915	26. Dezember 1951
158495	65615	26. Dezember 1951
158658	73969	7. Januar 1952
158954	45998	21. Januar 1952
158955	45999	21. Januar 1952
159270	99285	28. Januar 1952
159369	55046	31. Januar 1952
160089	46322	3. März 1952
160433	43243	17. März 1952
160434	43244	17. März 1952
160435	43245	17. März 1952
160436	57826	17. März 1952
160437	67642	17. März 1952
160438	67643	17. März 1952
160440	75668	17. März 1952
160441	76279	17. März 1952
160442	77232	17. März 1952
165096	52746	10. November 1952
168971	56028	30. April 1953
168972	56029	30. April 1953
168973	56030	30. April 1953

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juni 1953

Deuxième quinzaine de juin 1953 Seconda quindicina di giugno 1953

### I. Abteilung I<sup>re</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

85951—86016

- Nr. 85951. 16. Juni 1953, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kettenkasten für Motorräder. — Hans Lorenz, Bahnhofstrasse 381, Kempten (Zürich, Schweiz).
- Nr. 85952. 16. Juni 1953, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Orthopädische Fussbett-Sandalen. — A. Lienhard, Schwäbischgasse 7, Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Nr. 85953. 16. Juni 1953, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schweissband-Einlage für Kopfbedeckungen aller Art. — S.A. Grazioso & Guido Botta, Hutfabrik, Salorino (Tessin, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 85954. 16. Juni 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fussraster für Motorfahrzeuge. — Ernst Knecht & Sohn, mech. Werkstätte, Oberdürnten (Zürich, Schweiz).
- Nr. 85955. 17. Juni 1953, 3 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ballen-Einlage-sole für Damenschuhe. — H. & D. Ramseyer GmbH., Bernstrasse 75, Burgdorf (Schweiz).
- Nr. 85956. — 17. Juni 1953, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug-Pistole. — Paul Metzler, Bergstrasse 135, Zürich (Schweiz).
- Nr. 85957. 17. Juni 1953, 12 Uhr. — Aperto. — 1 modello. — Sopramobile-Reggilibri. — Antonio Trusgnach, Bachstrasse 17, Uster (Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheili, Bellinzona.
- Nr. 85958. 17. Juni 1953, 17¼ h. — Cacheté. — 12 dessins. — Mouchoirs. — Margaret Sauer, Sutton Road 3329, Shaker Heights (Ohio, U.S.A.) et Hermann Schmidt, 5th Avenue 389, New-York (N. Y., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Nr. 85959. 17. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleiderbüffel. — Spag-Möbel und -Spiegel, E. Nebel & Co., Zollstrasse 42, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 85960. 17. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleiderbüffel. — Spag-Möbel und -Spiegel, E. Nebel & Co., Zollstrasse 42, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 85961. 17. Juni 1953, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Abat-jour. — José Felipe Aoun Diaz avenue Peupliers 19, La Rosiaz-Pully (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 85962. 17. Juni 1953, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tragbeutel für Kleidungsstück. — ALBA Papierverarbeitung AG., Basel (Schweiz).
- Nr. 85963. 18. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Kinderwagen-Stirnseite, -Seitenteil, -Kasten. — Ernst von Kaenel, Kinderwagenfabrik, Thun (Schweiz).
- Nr. 85964. 18. Juni 1953, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Stallplakette für Vieh, insbesondere für Kühe und Pferde. — Oskar Furter, Architekt, Sarnen (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Nr. 85965. 19. Juni 1953, 10 Uhr. — Versiegelt. — 328 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 85966. 19. Juni 1953, 10 Uhr. — Offen. — 199 Modelle. — Damenhüte. — Charles Muller S.A., Waldmannstrasse 6/8, Zürich 1/24 (Schweiz).
- Nr. 85967. 19. Juni 1953, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Rentseh Söhne, Graph. Anstalt, Trimbach (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 85968. 19. Juni 1953, 12 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S.A. Société Générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 85969. 19. Juni 1953, 15 Uhr. — Offen. — 33 Muster. — Montage-Schablonen für Telefoninstallateure. — Walter Zimmerli, Beaumontweg 32, Biel (Schweiz).
- Nr. 85970. 19. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Waagengehäuse. — Dr. Robert Kobi, Weststrasse 151, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 85971. 20. Juni 1953, 17 Uhr. — Versiegelt. — 12 Muster. — Kettenstickereien. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 85972. 16. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ständer mit Behältern für Sterilcatgut. — Bohny & Co. AG., Clarastrasse 6, Basel (Schweiz).
- Nr. 85973. 16. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Knieschemel für Putzzwecke. — Hans Reinhard, Holzwarenfabrik, Sachseln (Obwalden, Schweiz).
- Nr. 85974. 18. Juni 1953, 6 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tournevis. — L. Fd. Wuthrich, avenue d'Echallens 55, Lausanne (Suisse).
- Nr. 85975. 18. Juni 1953, 16½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Melkstuhl. — Eduard Masshard, Landwirt, Schliern bei Köniz (Schweiz).
- Nr. 85976. 18. Juni 1953, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jouet (oiseau grimpeur). — Plastimonde S. à r. l., rue de la Faisanderie 11, Paris XVI<sup>e</sup> (France). Mandataire: F. Fricker, Zürich.
- Nr. 85977. 19. Juni 1953, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Standortanzeiger. — Friedrich Schönenberger, Mittlere Strasse 178, Basel (Schweiz).
- Nr. 85978. 19. Juni 1953, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fischbänder für Türen und Fenster. — Ernst Zbinden, Jiu-Jitsulehrer, Incella-Brissago (Schweiz).
- Nr. 85979. 19. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Etiketten. — OVA, Obstverwertungsgenossenschaft des Bezirkes Affoltern, Affoltern am Albis (Schweiz).
- Nr. 85980. 22. Juni 1953, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Tabellenschieber für Achsialkompensatoren. — Hans Baumann, Bahnhofstrasse 39, Richterswil (Schweiz).
- Nr. 85981. 22. Juni 1953, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Drehbankspitze. — Gebr. Weber A. & H., mech. Werkstätte, Haag bei Selzach (Schweiz).
- Nr. 85982. 23. Juni 1953, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ueberkleiderjacke. — Küng & Cie., Berufskleiderfabrik, Münchwilen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 85983. 23. Juni 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Tablett. — E. W. Schneebeli, Untere Farnbühlstrasse, Wohlen (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. W. Metz, Zürich.
- Nr. 85984. 23. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Stühle. — Albert Spieth und Rudolf Spieth, Plochingenstrasse 156, Oberesslingen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 85985. 23. Juni 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Baumwoll- und Kunstseidestickereien. — Fitz & Co., Gais (Appenzell, Schweiz).
- Nr. 85986. 24. Juni 1953, 6 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Weinetikette. — E. Bünter, Fulachstrasse 46, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 85987. 24. Juni 1953, 12 Uhr. — Aperto. — 1 disegno. — Bordo per capsule di pasticceria. — SAICA Industria Cartonaggi S.A., Bellinzona (Svizzera).
- Nr. 85988. 24. Juni 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 27 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 85989. 24. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Warenverkaufsstände. — Aug. Schneider & Co. AG., Zollbrück (Bern, Schweiz).
- Nr. 85990. 24. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 36 Muster. — Jacquarddrilch- und Bettendamastgewebe. — Gugelmann & Cie. AG., Langenthal (Schweiz).
- Nr. 85991. 24. Juni 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Profilierte Vorhangschienen. — Maron & Co., Metallwarenfabrik, Romanshorn (Schweiz).
- Nr. 85992. 24. Juni 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für getrocknete Würstwaren. — Alfred Aerne, Sonnenhaldenweg 1, Herisau (Appenzell, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 85993. 24. Juni 1953, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Blockkissen; Polierhandschuh. — Hans Rudolf Zimmermann, Isolierpolsterfabrik, Vorderthal (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 85994. 25. Juni 1953, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Als Kleidungsschutz verwendbare Unterziehbluse. — H. & M. Turtzsch, Thunstrasse 96, Spiez (Schweiz).
- Nr. 85995. 25. Juni 1953, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Pinsel. — Invaliden-Vereinigung beider Basel, Sternengasse 31, Basel (Schweiz).
- Nr. 85996. 25. Juni 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Höschen. — Hasler & Co., Strick- und Wirkwaren, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 85997. 25. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug (Pinocchio). — Gottlieb Rami, Kronenacker 243, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 85998. 26. Juni 1953, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kinderwagen. — Wisa-Gloria-Werke AG., Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 85999. 26. Juni 1953, 12 Uhr. — Versiegelt. — 54 Modelle. — Plakate. — G. Arnoneit, Glasplakatefabrik, Blumenhof, Kehrsatz (Schweiz).
- Nr. 86000. 26. Juni 1953, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schachtelkaspäckung. — Hofer & Co. AG., Käse-Export, Hcrzogenbuchsee und G. Lehmann & Co., Käse-Export, Worb (Bern, Schweiz). Vertreterin: Berna Co., Oberburgstrasse 17, Burgdorf.
- Nr. 86001. 26. Juni 1953, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Feldsessel. — Hans Müller, Holzwarenfabrik, Rütli bei Büren a.d.A. (Schweiz).
- Nr. 86002. 27. Juni 1953, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tablier. — Société civile FRATERNITE DE SAINT-MARTIN, Saint-Laurent 2 bis, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne.
- Nr. 86003. 18. Juni 1953, 12 h. — Ouvert. — 4 dessins. — Cadrons pour montres. — AJO S.A., route de Courtedoux 25, Porrentruy (Suisse).
- Nr. 86004. 27. Juni 1953, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklamefigur. — Willi Röseh, Stämpflstrasse 55, Biel (Schweiz).
- Nr. 86005. 25. Juni 1953, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bonbonschachtel. — Frau Jeanne Molinari, avenue Dumas 9, Genf (Schweiz).
- Nr. 86006. 27. Juni 1953, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Handschutz für Meissel und dergleichen. — Werner Temperli, Seestrasse 72, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
- Nr. 86007. 29. Juni 1953, 9 Uhr. — Offen. — 187 Muster. — Stickereien. — Willy Zürcher, Vadianstrasse 43, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 86008. 29. Juni 1953, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Körper für Waschbürste. — Arnold Boshung, Alt Oberamtgasse 188, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 86009. 29. Juni 1953, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spiegel-Kombischrank. — SPAG-Möbel & -Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 42, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 86010. 29. Juni 1953, 15½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wandhalter für elektrische Rasierapparate. — Electras G.m.b.H., Marktgasse 42, Bern (Schweiz).
- Nr. 86011. 29. Juni 1953, 18 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Sacs. — Gabriel Bettens, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: Edm. Lauber, Genève.
- Nr. 86012. 29. Juni 1953, 18 Uhr. — Offen. — 80 Muster. — Dekorationsstoffe, Möbelstoffe. — A. Tischhauser & Co., Bühler (Appenzell, Schweiz).
- Nr. 86013. 29. Juni 1953, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Fiche pour portes, fenêtres et armoires. — Jules Bacon, aide-géomètre, Pleujouse (Jura bernois, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 86014. 30. Juni 1953, 12 h. — Cacheté. — 18 modèles. — Boîtes de montre. — Ramseyer & Co., Fabrique de boîtes or, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 86015. 30. Juni 1953, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Flaschenweine. — Lendi & Co. AG., Gallusstrasse 18, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 86016. 30. Juni 1953, 20 Uhr. — Versiegelt. — 40 Muster. — Klöppelspitzen. — Spitzen-Export AG., Tuggen (Schwyz, Schweiz).

## II. Abteilung II° Partie II° Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

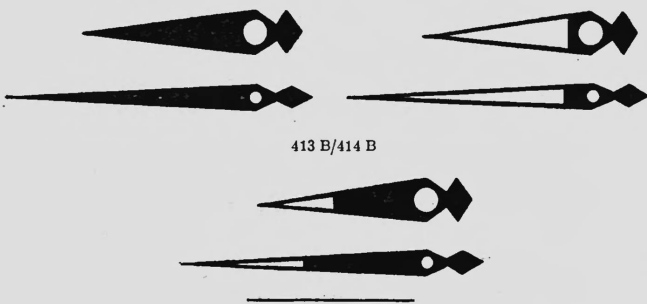
## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 85968. 19 juin 1953, 12 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S.A., Société Générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 413/414

413 A/414 A



## III. Abteilung III° Partie III° Parte

## Aenderungen Modifications Modificazioni

Uebertragung vom 27. Juni 1953 der 3 folgenden Hinterlegungen von Paul Worni-Thouant und Georgette Worni-Thouant, Feldeggstrasse 42, Zürich 8 (Schweiz), zugunsten von A. Bonalli, Seefeldstrasse 96, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 29. Juni 1953.

- Nr. 80381. 1. April 1950. — Offen. — 1 Modell. — Stahlbesen.  
 Nr. 80453. 12. April 1950. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stahldrahtbesen.  
 Nr. 80755. 27. Mai 1950. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stahldrahtbesen.  
 Nr. 82781. 30. Juni 1951. — Versiegelt. — 1 Modell. — Salat- und Fruchtkorb. — Georgette Worni-Thouant, Feldeggstrasse 42, Zürich 8 (Schweiz). Uebertragung vom 27. Juni 1953 zugunsten von E. Egli, Münsterhof 20, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 29. Juni 1953.  
 Nr. 83928. 25. März 1952. — Offen. — 1 Modell. — Winkelträger zur Befestigung von Gardinenschienen. — Paul Schafheide, Zihlmatweg 21, Luzern (Schweiz). Uebertragung vom 23. Juni 1953 zugunsten von K. Winterfeld (Fa. Gravura), Kapellgasse 14, Luzern (Schweiz); registriert den 29. Juni 1953.

## Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- N° 67553. 25 mai 1943. — (III<sup>e</sup> période 1953/1958). — 3 modèles. — Ponts de montres. — Le Petit-Fils de L. U. Chopard & Cie, rue du Stand 30, Genève (Suisse). Mandataire: Ed. von Waldkirch, Berne; enregistrement du 23 juin 1953.  
 Nr. 67568. 28. Mai 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Dampfkocheopf für Haushaltungen. — Grossenbacher & Co., Neugasse 25, St. Gallen (Schweiz); registriert den 23. Juni 1953.  
 N° 68069. 15 octobre 1943. — (III<sup>e</sup> période 1953/1958). — 1 modèle. — Poignée de clef. — Mefina S.A., chemin des Grenadiers 16, Fribourg (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 25 juin 1953.  
 Nr. 76033. 24. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Velosatteldecke. — Hans Klink, Hardstrasse 10, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 23. Juni 1953.  
 Nr. 76081. 5. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — Schussmesser. — Hermann Tschumi, Feinmechaniker, Rüttenen bei Solothurn (Schweiz); registriert den 29. Juni 1953.  
 Nr. 76207. 26. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Preistafelchen. — Albert Bock, rue H.-Blanvalet 3, Genf (Schweiz); registriert den 25. Juni 1953.  
 Nr. 76224. 3. Mai 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 9 Modelle. — Klubtische, Auszugtisch. — Franz Minet, Möbelfabrik AG., Zurzach (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 10. April 1948; registriert den 25. Juni 1953.  
 Nr. 76348. 2. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — Rechenschieber für Drehbänke. — Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 23. Juni 1953.  
 Nr. 76350. 2. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Ueberkleid. — J. Debrunner, Badenerstrasse 125, Zürich (Schweiz); registriert den 26. Juni 1953.  
 N° 76356. 3 juin 1948. — (II<sup>e</sup> période 1953/1958). — 1 dessin. — Boîte d'emballage pour pâtisserie-confiserie. — Société vaudoise des patrons confiseurs-pâtisseries-glacières, avenue de Cour 2, Lausanne (Suisse); enregistrement du 23 juin 1953.  
 N° 76380. 7 juin 1948. — (II<sup>e</sup> période 1953/1958). — 4 modèles. — Gaigne-guèpirc, culotte-guèpière, serre-taille, balconnet. — Paul Virehaux, route de Berne 4, St-Blaise (Suisse); enregistrement du 25 juin 1953.  
 Nr. 76388. 5. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Fassungen für Glühlampen. — Frau Emmy Brenneisen, Muristrasse 71, Bern (Schweiz); registriert den 2. Juli 1953.  
 N° 76389. 5 juin 1948. — (II<sup>e</sup> période 1953/1958). — 1 modèle. — Cadran 24 heures pour pendules, pendulettes et réveils. — Pierre Hämmerly, Les Endroits, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Hämmerly, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 22 juin 1953.

- N° 76392. 7 juin 1948. — (II<sup>e</sup> période 1953/1958). — 1 dessin. — Paquetage pour crème glacée. — Paul Weber, confiseur, Valangin (Suisse); enregistrement du 24 juin 1953.  
 Nr. 76396. 8. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Schutzhülse für Fassungsansätze von elektrischen Glühlampenfassungen. Frau Emmy Brenneisen, Muristrasse 71, Bern (Schweiz); registriert den 2. Juli 1953.  
 N° 76399. 10 juin 1948. — (II<sup>e</sup> période 1953/1958). — 4 modèles. — Articles de bijouterie. — Chatelain Frères, avenue Pierre-Odier 20, Genève (Suisse); enregistrement du 1<sup>er</sup> juillet 1953.  
 Nr. 76420. 14. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Unterhaltungsspiel für Blinde. — St. Galler Werkstätten für Mindererwerbsfähige, Lehnstrasse 45, St. Gallen-Bruggen (Schweiz). Rechtsnachfolger des Urhebers A. Brunner, St. Gallen O; registriert den 23. Juni 1953.  
 Nr. 76426. 12. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — Flaschenaufmachung. — Adolf Weber, Brennerei, Steinen (Schweiz); registriert den 2. Juli 1953.  
 Nr. 76427. 14. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Zusatzgerät für Sackwagen. — Joh. B. Birkle, Langwiesstrasse 6, Zürich 11 (Schweiz); registriert den 24. Juni 1953.  
 Nr. 76428. 15. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Spitzenschutz für Ski. — Adolf Attenhofer, Beustweg 14, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 29. Juni 1953.  
 Nr. 76486. 24. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Wurstfüllmaschine. — John Henry Wedgbury, Frederick Harrington Wedgbury und Vincent Horace Whitehouse, handelnd als Brierley Hill Engineering Company, 34 High Street, Brierley Hill (Staffordshire, Grossbritannien). Vertreter: Ed. von Waldkirch, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 12. April 1948; registriert den 23. Juni 1953.  
 Nr. 76859. 9. September 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 5 Muster. — Ansichtskarten. — AG. Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- & Zwiebackfabrik, Basel (Schweiz); registriert den 23. Juni 1953.  
 N° 76928. 23 septembre 1948. — (II<sup>e</sup> période 1953/1958). — 2 modèles. — Porte-mines. — Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache S.A., rue de la Terrasse 43, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 29 juin 1953.  
 N° 76936. 27 septembre 1948. — (II<sup>e</sup> période 1953/1958). — 1 modèle. — Boîte pour balance d'échelle. — Toledo Scale Company, Toledo (Ohio, U.S.A.); ayant cause de l'auteur John McLeod Little, Toledo. Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co, Zurich; enregistrement du 23 juin 1953.

## Löschungen Radiations Radiazioni

- Nr. 60741. — 6 Muster. — Buchhaltungsformulare.  
 Nr. 60749. — 1 Modell. — Broschenuhr.  
 Nr. 60750. — 1 Modell. — Tragtasche.  
 Nr. 60751. — 1 Modell. — Tragtasche.  
 Nr. 60755. — 10 Muster. — Plakat und Etiketten.  
 N° 60775. — 1 modèle. — Outils pour reprofiler les pneus d'autos pouvant servir de fer à souder.  
 N° 60807. — 2 dessins. — Cadrans de montres.  
 Nr. 60814. — 1 Modell. — Veloständer.  
 N° 60833. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules.  
 N° 60834. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules.  
 N° 60838. — 1 modèle. — Socle lumineux.  
 Nr. 60839. — 9 Modelle. — Dosen.  
 Nr. 60843. — 1 Muster. — Sportpackung für Würfelzucker.  
 Nr. 60844. — 1 Modell. — Sportpackung für Würfelzucker.  
 Nr. 67267. — 1 Modell. — Skiendenschutz und Fellhalter.  
 Nr. 67272. — 1 Modell. — Bilderrahmen.  
 Nr. 67273. — 1 Muster. — Heiligenbild.  
 Nr. 67279. — 1 Modell. — Flaschenausguss mit Tropfenfänger.  
 N° 67292. — 1 modèle. — Soutien-gorge.  
 Nr. 67296. — 2 Modelle. — Ballotabfüller und Fasstransportkarren.  
 Nr. 67297. — 51 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 67300. — 1 Muster. — Verpackung für Hagebuttente.  
 N° 67303. — 1 modèle. — Cartons pour l'exposition de montres.  
 Nr. 67319. — 1 Modell. — Bodenlappenauswinder.  
 Nr. 67320. — 1 Modell. — Album.  
 Nr. 67323. — 1 Modell. — Bohrtiefsteller für elektrische Handbohrmaschinen.  
 Nr. 67326. — 1 Modell. — Teppichgewebe.  
 Nr. 75998. — 1 Modell. — Uhrenarmband.  
 Nr. 76003. — 1 Modell. — Knäuelhalter.  
 Nr. 76004. — 5 Muster. — Rahattmarken.  
 N° 76006. — 2 dessins. — Cadrans pour pièces d'horlogerie.  
 Nr. 76007. — 1 Modell. — Nagelapparat.  
 Nr. 76008. — 1 Modell. — Acrmelschoner.  
 Nr. 76009. — 1 Muster. — Packung für Zuckerwaren.  
 Nr. 76010. — 1 Modell. — Seifenstück.  
 Nr. 76012. — 2 Muster. — Klöppelspitzen.  
 Nr. 76014. — 1 Modell. — Gürtel.  
 Nr. 76015. — 1 Modell. — Briefumschlag mit Öffnungsvorrichtung.  
 Nr. 76016. — 1 Modell. — Elektrischer Heizkissenschalter.  
 Nr. 76017. — 1 Modell. — Schälwerkzeug für Kartoffeln, Obst, Gemüse und dergleichen.  
 Nr. 76018. — 1 Modell. — Versandpackung für Mischsendungen.  
 Nr. 76019. — 1 Muster. — Konfiseriepackung.  
 Nr. 76020. — 1 Modell. — Maikäfer-Fangvorrichtung.  
 Nr. 76025. — 1 Modell. — Rauchservice.  
 Nr. 76029. — 1 Modell. — Reinigungsgerät für Gläser und Geschirr.  
 Nr. 76031. — 1 Modell. — Eismaschine.  
 Nr. 76035. — 1 Muster. — Etiketten.  
 Nr. 76036. — 8 Muster. — Reklamebilder, Warenpackungen.  
 Nr. 76041. — 1 Modell. — Buffetuhr.  
 N° 76042. — 1 modèle. — Porte-burin pour chariot de tour.  
 Nr. 76043. — 2 Muster. — Unterhaltungsspiele.  
 Nr. 76044. — 1 Modell. — Beleuchtungskörper.  
 N° 76045. — 1 modèle. — Glacewaffel.  
 Nr. 76046. — 1 Modell. — Bratpfanne.  
 Nr. 76047. — 1 Modell. — Schuhnagel.  
 Nr. 76048. — 2 Modelle. — Gestrickte Knabenhosen.

- Nr. 76050. — 10 modèles. — Brosses.
- Nr. 76051. — 1 Modell. — Oelschmierkanne.
- Nr. 76052. — 1 modèle. — Etui pour montre bracelet.
- Nr. 76054. — 1 Modell. — Spannkopf für Handsägeblätter.
- Nr. 76056. — 1 Modell. — Gefäss für Küchenabfälle.
- Nr. 76057. — 2 Modelle. — Auspuffbremsen für Rohölmotoren.
- Nr. 76058. — 1 Modell. — Füllhalterretuis.
- Nr. 76059. — 3 Muster. — Gürtel, Armbinden, Knöpfe.
- Nr. 76060. — 2 modèles. — Bonnets de bain ou de maison.
- Nr. 76203. — 1 Modell. — Sortimentsschachtel.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

**AROBA Aktiengesellschaft für Rohstoffhandel, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die AROBA Aktiengesellschaft für Rohstoffhandel in Basel hat in der Generalversammlung vom 8. Juli 1953 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma AROBA Aktiengesellschaft für Rohstoffhandel in Liq. durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit zur Anmeldung ihrer Ansprüche unter Eingabe bei Notar Dr. Emanuel Grüniger, Marktgrasse 6, Basel, aufgefordert. (AA. 147<sup>a</sup>)

Basel, den 8. Juli 1953.

Der Liquidator der AROBA Aktiengesellschaft für Rohstoffhandel in Liq.: Lotz.

**Lavage Economique S.A., en liquidation, Prilly**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

**Troisième publication**

Par décision prise en assemblée générale du 25 juin 1953, la société est dissoute et ne subsiste plus que pour sa liquidation.

La Fiduciaire du Centre S.A. à Lausanne a été désignée en qualité de liquidatrice.

En conséquence, les créanciers qui n'auraient pas encore produit doivent adresser leurs prétentions jusqu'au 15 août 1953 à la Fiduciaire du Centre S.A., place Pépinet 4, à Lausanne. (AA. 143<sup>b</sup>)

Lausanne, le 8 juillet 1953.

Fiduciaire du Centre S.A.

**Office du registre des bateaux du Canton de Vaud**

**Transfert de port d'attache**

«La Victoire», barque à moteurs, 60 tonnes, 39 C.V., construite en 1925 à Meillerie (France).

Propriétaire: Jacques-Paul Revilliod, à Perroy.

Ancien port d'attache: Versoix (Genève).

Nouveau port d'attache: La Tour-de-Peilz (Vaud).

Toute opposition à ce transfert doit être faite par écrit auprès de l'Office, rue de Petit-Rocher 1, à Lausanne, dans le délai de vingt jours dès la présente publication. (AA. 145)

Lausanne, le 10 juillet 1953.

Le conservateur du registre des bateaux:  
G. Blanc.

**Budal, S. a. g. l., Massagno**

Liquidazione e diffida ai creditori di notificare le loro pretese a sensi dell'art. 742 C.O.

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale dei soci del 13 giugno 1953 avendo deciso lo scioglimento a la liquidazione della società, i creditori sono diffidati di insinuare al sottoscritto liquidatore i loro crediti entro il termine perentorio del 12 agosto 1953. (AA. 146<sup>b</sup>)

Lugano, 10 luglio 1953.

Rag. E. G. Tanner,  
Piazza Dante 4, Lugano

**L'Union Vic, Paris 1<sup>er</sup>, 9, Place Vendôme**

**Actif**

**Bilan au 31 décembre 1952**

**Passif**

	Fr. fr.	Ct.		Fr. s.	Ct.
Actions et parts sociales	5 335 416 576	—	Capital social	750 000 000	—
Obligations et lettres de gage	12 661 046 407	—	Réserves spéciales	858 664 396	—
Titres de gage immobilier	1 105 843 498	—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	22 016 831 225	—
Immeubles	3 685 117 239	—	Correction relative à l'échéance des primes	1 037 167 581	—
Prêts et avances sur polices	528 606 202	—	Provision pour prestations d'assurance en suspens	287 099 767	—
Avoirs liquides	222 794 369	—	Réserves des réassurances acceptées	887 643 231	—
Avoirs provenant des réassurances	1 713 061 960	—	Créances des réassureurs	149 659 372	—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	835 998 582	—	Dépôts et cautionnements	5 762 192	—
Intérêts et loyers échus mais non recouverts	73 708 277	—	Bénéfices laissés en dépôt	182 073 415	—
Intérêts courus	328 960 881	—	Autre passif	373 270 304	—
Autre actif	382 146 198	—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	161 491 016	—
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. fr. 8 715 282 170.—			Excédent du crédit du compte de profits et pertes	163 037 690	—
	26 872 700 189	—		26 872 700 189	—

Paris, le 30 juin 1953.

Le Mandataire général pour la Suisse  
Genton.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Oesterreich — Devisenvorschriften bei der Einreise**

Die Kundmachung Nr. 62 der Oesterreichischen Nationalbank über den Reise- und Grenzverkehr sieht unter der Ziffer IV bei der Einreise von Ausländern nach Oesterreich folgende Regelung vor:

IV. Ausländer dürfen ohne besondere Bewilligung bei der Einreise nach Oesterreich je Person und Grenzübertritt mit sich führen:

1. Inländische Geldsorten bis zu einem Gesamtbetrag von S 5000 (Freigrenze). Sofern die eingeführten inländischen Geldsorten den Betrag von S 1000 übersteigen, sind sie zwecks Ermöglichung einer eventuellen Wiederausfuhr den Organen der österreichischen Grenzkontrolle zwecks Eintragung in eine Grenzbestätigung vorzuweisen;
2. ausländische Zahlungsmittel in unbeschränkter Höhe. Diese sind im eigenen Interesse der Reisenden den Organen der österreichischen Grenzkontrolle vorzuweisen. Sie werden, wenn sie den Gegenwert von S 300 übersteigen, nach Betrag und Währung in eine Grenzbestätigung eingetragen, um dem Ausländer eine eventuelle Wiederausfuhr zu ermöglichen. Bei im Ausland ausgestellten Reise-(Traveller-)Schecks, Reisekreditbriefen und Reiseakkreditiven kann ebenso wie bei Hotelgutscheinen und anderen Anweisungen auf Sachleistungen von der Eintragung in die Grenzbestätigung abgesehen werden;
3. im Ausland ausgestellte, bei österreichischen Kreditunternehmungen zahlbare und auf Schilling lautende Kreditbriefe und Reiseschecks ohne Rücksicht auf die betragliche Höhe;

Bei der Wiederausreise werden die von Ausländern vorgewiesenen Grenzbestätigungen eingezogen.

Im weiteren enthält die Kundmachung auch Bestimmungen über die höchstzulässigen Beträge, die im Reiseverkehr bei der Ausreise sowie im Grenzverkehr ein- und ausgeführt werden dürfen. 159. 13. 7. 53.

**France — Réglementation de l'exportation**

Le «Journal Officiel de la République française» du 5 juillet 1953 a publié un avis aux exportateurs reprenant tous les produits dont la sortie de France à destination de l'étranger demeure subordonnée à la production en douane de licences 02. Comme cela ressort du susdit avis la mise à jour de la liste antérieure des produits entrant en ligne de compte s'est avérée nécessaire en raison des très nombreuses modifications et adjonctions qu'elle a subies, ce qui en rendait malaisée la consultation. 159. 13. 7. 53.

**Ueberwachung der Ausfuhr**

Alle am 15. Dezember 1952 noch geltenden Erlasse betreffend die Ueberwachung der Ausfuhr lebenswichtiger Güter (einschliesslich Verfügung Nr. 5 des EVD vom 8. Dezember 1952 mit Anhang aus SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1952) wurden in einem 16-seitigen Separatabzug zusammengefasst. Preis 50 Rappen.

Zwecks Anpassung an den heutigen Stand der Ueberwachung wurde ferner eine neue Verfügung Nr. 6 des EVD erlassen (siehe SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1953). Diese Verfügung kann als ergänzender Separatabzug zum Preis von 20 Rappen bezogen werden.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaçtion: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

# FLUG-UNFALL- Lloyd's

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 24 26 46

Versicherern

## Grida per beneficio d'inventario

(Art. 582 C.C.S.)

Successione: Quella relitta dal fu

### Zanetti-Ripamonti Giuseppe

farmacista, già in Bellinzona.

Notaio delegato: Dr Franco Bonzanigo, Bellinzona.

Termine per le contraddizioni: due mesi dalla pubblicazione.

Diffida: tutti i ereditori e debitori del defunto, compresi i crediti per fidejussione, sono diffidati a notificare i loro crediti e debiti al sottoscritto, sotto comminatoria delle conseguenze previste dall'art. 590 C.C.S.

Bellinzona, li 8 luglio 1953.

Il notaio delegato:

Dr Bonzanigo Franco in Bellinzona.



**Magnifiques locaux modernes**  
très éclairés, sont à louer au 3ème et 4ème étage de l'immeuble commercial construit par la Bâloise-Incendie au début de l'Av. de la Gare à Lausanne. Surface et aménagement au gré du preneur. Bail de longue durée. 2 ascenseurs rapides. Entrée novembre 1953.  
Pour visiter et traiter: Gérance Jean-Pierre Graf, 2, rue du Midi, Lausanne. Tél. 22 72 38.

## Mit dem Verkaufen allein

Ist es im Schreibmaschinenhandel nicht getan! Man muß sich auch nachher auf seinen Lieferanten verlassen können. Wie wichtig beispielsweise ein sorgfältig ausgebauter Service- und Ersatzteildienst ist, haben vergangene Kriegs- und Mangelzeiten bewiesen, wo jede Hermes-Verkaufsorganisation in der Lage war, ihren Kunden einen vorbildlichen Service zu bieten. Ein Grund mehr, auch heute der Schweizer Präzisions-Schreibmaschine Hermes den Vorzug zu geben!



# HERMES

Modelle schon ab Fr. 230.—

HERMAG  
Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Zürich, Waisenhausstrasse 2, Telefon 25 66 98  
Generalvertretung für die deutsche Schweiz  
L. M. CAMPICHE S. A.  
Rue Pépinié 3, Lausanne  
Agence générale Suisse romande/Tessin



**Eine grosse NEUHEIT**  
Eine Kombination von Briefwage, Brieföffner und Masstab. Das sinnvollste Reklamegeschenk mit Ihrem Firmaaufdruck zu vorteilhaftem Preis. Verlangen Sie unverzüglich demeritertes Angebot.

Oscar Eberli  
Geschmackvolle Werbegeschenke  
Scheldwegstr. 95 Tel. 45 57 97  
Zürich 2/38

Sehr gut beschäftigter Fabrikationsbetrieb der Konfektionsbranche (AG) sucht von Privat

**150 000 bis 200 000 Fr.**

als festes Darlehen gegen volle Sicherheit zwecks Ablösung eines Bankkredites. Evtl. Aktienbeteiligung möglich mit Sitz im Verwaltungsrat. Keine Sanierung. — Offerten mit Kapitalnachweis unter Chiffre D 11956 Z an Publicitas Zürich 1.

## Ammonia Casale S.A., Massagno

Le dividende pour l'exercice 1952 sera payable à partir du 15 juillet 1953 auprès des banques suivantes:

E. Gutzwiller & Cie., Bâle;  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano;  
Crédit Suisse, Zurich;  
Hentsch & Cie., Genève;

contre présentation du coupon N° 2 à raison de sous déduction du timbre fédéral sur les coupons de 5% et de l'impôt fédéral anticipé et perçu à la source de 25%

Fr. 6.—

Fr. 1.88

soit net

Fr. 4.20

## Panammonia S.A., Panama

Le dividende pour l'exercice 1952 sera payable à partir du 15 juillet 1953 auprès des banques suivantes:

E. Gutzwiller & Cie., Bâle;  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano;  
Crédit Suisse, Zurich;  
Hentsch & Cie., Genève;

contre présentation du coupon N° 2, le coupon N° 1 étant déclaré nul, à raison de \$ 4.—

Ce dividende est payable net en dollars U.S.A., les coupons devant être présentés conformément aux statuts de la société, en même temps que les coupons de dividende N° 2 des actions Ammonia Casale S.A. portant les mêmes numéros que les actions correspondantes de Panammonia S.A.

## Compagnie Indépendante des Messageries Aériennes

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le 29 juillet 1953, à 16 heures, au siège de la société, rue Petitot 10, à Genève

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport du contrôleur, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration.

L'assemblée générale extraordinaire

pour le 29 juillet 1953, à 16 heures 30, au siège de la société, rue Petitot 10, à Genève.

Ordre du jour: Dissolution et mise en liquidation de la société.

Le conseil d'administration.

Messieurs les actionnaires de l'ancienne manufacture d'horlogerie

## PATEK, PHILIPPE & CIE., S.A.

sont priés d'assister à

l'assemblée générale annuelle

qui aura lieu le 24 juillet 1953, à 11 heures, au siège de la société, Grand-Quai 22, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du président.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes.
- 3° Approbation des comptes de l'exercice au 31 janvier 1953.
- 4° Nomination d'un contrôleur des comptes.
- 5° Election de 2 administrateurs sortant de charge et immédiatement rééligibles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur des comptes, ainsi que le rapport de gestion sont déposés au siège social, à la disposition des actionnaires.

Pour être représentés à cette assemblée, les porteurs d'actions devront déposer ces dernières au siège social le 22 juillet 1953 au plus tard.



**f. für REKLAME-GESTELLE aus Draht**  
FISCHER & CO. REINACH 6

Zu verkaufen

### Adressiermaschine

wenig gebraucht, wie neu, sehr günstig abzugeben. Anfragen unter Chiffre H 55309 Q an Publicitas AG, Bern.

### Handelsbeziehungen mit der Bundesrepublik Deutschland

Die in Nr. 89 des SHAB. vom 20. April 1953 veröffentlichten Texte (Mitteilung, Zweites Zusatzprotokoll zum Handelsabkommen [mit Listen A und B] sowie Fünftes Protokoll betreffend den Zahlungsverkehr) sind als Separatabzug zum Preis von 30 Rappen (inkl. Spesen) erhältlich.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

### Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

## COPYREX

der Welt billigster Rotations-

## UMDRUCKER für nur Fr. 220.—



druckt ohne Farbe und Matrizen vom Original in 6 Farben in einem Arbeitsgang Preislisten, Tabellen, Traktandenlisten, Protokolle, Jahresberichte, Mitteilungen, Zeichnungen aller Art usw.

schnell sauber sparsam

Prospekte oder Vorführung kostenlos.

Generalvertretung:

**EUG. KELLER & CO. BERN**  
Büromaschinen

## ORMIG B-Simplex

Zellenumdruck

## EXPRINT

Planumdruck

in sehr gutem Zustande, günstig zu verkaufen. Anfragen unter Chiffre 22123 On an Publicitas Bern.

## Les Baumes S.A., La Tour-de-Peilz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le Jeudi 23 juillet 1953, à 17 heures, Maison de Commune (Salle des Mariages), La Tour-de-Peilz.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires en l'Etude des notaires F. H. Jaton et Ed. Grangier, Madeleine 39, Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions.

Le conseil d'administration.